

## Liebe zukünftige Praktikanten und Praktikantinnen,

wir freuen uns, dass wir Sie dabei unterstützen dürfen, eine spannende Zeit im Ausland zu erleben. Bevor Sie mit dem Ausfüllen der Bewerbungsunterlagen beginnen, möchte wir Sie auf Folgendes hinweisen:

1. Unterlagen selbstständig und vollständig ausfüllen. Bewerberdetails bitte in der Excel ausfüllen.
2. Die Unterlagen digital per Mail, mindestens 3 Monate vor dem Abreisedatum und vollständig zusenden. Unvollständige Bewerbungen werden nicht bearbeitet.
3. Mit dem Eingang der Gebühren, können wir mit der Suche des Betriebs beginnen.
4. Beschreiben Sie im Anmeldeformular genau, welche Art von Betrieb Sie sich vorstellen und welche Schwerpunkte gewünscht sind.
5. Sollten Sie Fragen an uns haben, denken Sie zuerst über die mögliche Antwort nach. Oft wissen Sie die Antwort schon selbst ;-)

### Bitte beachten Sie folgende Hinweise zum Praktikum in Frankreich:

Die Bewerbungsunterlagen für unsere Partnerorganisation Odyssee Agri müssen in französischer Sprache eingereicht werden. Die Unterlagen für den DBV in Deutsch.

---

### Was passiert nach dem Eingang der Bewerbung?

1. Zunächst prüfen wir Ihre Unterlagen. Es kann passieren, dass wir von Ihnen eine Verbesserung der Unterlagen verlangen. Im Internet gibt es sehr gute Vorlagen, die Sie verwenden können. Stellen Sie sich immer die Frage: Würden Sie sich als Betriebsleiter mit dieser Bewerbung einstellen?
2. Wir reichen Ihre Unterlagen an unsere französische Partnerorganisation Odyssee Agri weiter.
3. Wenn ein passender Betrieb für Sie gefunden ist, erhalten Sie ein Praktikumsangebot mit Informationen zum Betrieb und den Arbeitsbedingungen. Sollte Ihnen der Betrieb absolut nicht zusagen, reden Sie mit uns.
4. Nach Ihrer Zusage und Absprachen mit uns, dem Gastbetrieb und Odyssee Agri können Sie Flüge buchen. Wir empfehlen Ihnen dafür unseren Kooperationspartner [STA Travel](#), der auf junge Reisende spezialisiert ist. Die Vorteile können Sie auf der letzten Seite der Checkliste nachlesen.
5. Zum Ende schließen wir für Sie eine Kranken- und Unfallversicherung für Ihre Zeit im Ausland ab.
6. Und zu allerletzt wünschen wir Ihnen natürlich einen guten Flug und wundervolle Erfahrungen ☺ Nehmen Sie so viel an Eindrücken mit wie Sie nur können. Wir freuen uns natürlich auch über Kurzberichte und Fotos. Diese können Sie uns ganz einfach über Mail oder Facebook zusenden. Wir sind dort unter folgenden Accounts zu finden

## Unterlagen für Odeyssée Agri

Was?	Erklärung
<input type="checkbox"/> Antragsformular	Name des Dokuments: Dossier d'inscription in französischer Sprache ausfüllen
<input type="checkbox"/> Motivationsschreiben	Stellen Sie sich kurz in französischer Sprache vor und schreiben Sie, warum genau Sie ein Praktikum machen möchten. Schreiben Sie etwas zu Ihrer Familie, Ihrer theoretischen und praktischen Berufserfahrung, Die hier genannten Berufserfahrungen müssen mit Referenzen belegt sein. Wenn keine Referenz vorliegt, bitte nicht erwähnen.
<input type="checkbox"/> Tabellarischer Lebenslauf / CV	In französischer Sprache mit Angaben zur Ausbildung, beruflicher Tätigkeit, belegten Kursen etc.
<input type="checkbox"/> 2 Referenzen/Arbeitszeugnisse	In französischer Sprache oder mit selbstständiger Übersetzung. Jede Original-Referenz muss unterschrieben sein.
<input type="checkbox"/> Scan Reisepass/Personalausweis	Gut lesbar.

## Unterlagen für Schorlemer Stiftung/DBV

Was?	Erklärung
<input type="checkbox"/> DBV-Anmeldeformular	Excel-Datei – elektronisch auf Deutsch ausfüllen.
<input type="checkbox"/> Antrag auf Vermittlung eines Auslandspraktikums	Formular ausfüllen und elektronische Unterschrift einfügen bzw. Ausdruck unterschreiben.
<input type="checkbox"/> Berufsrelevante Zeugnisse	Kopien Ihrer Zwischen-/Abschlusszeugnisse mit fachlichem Bezug.
<input type="checkbox"/> Ärztliches Attest	Ärztliches Attest über die gesundheitliche Eignung der Teilnahme am Auslandspraktikum
<input type="checkbox"/> Kopien/Scans der Überweisungen	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 300,00 € Vermittlungsgebühr DBV Verwendungszweck: <b>8020/Frankreich 2024</b></li><li>2. 430,00 € Vermittlungsgebühr Odyssee Agri Verwendungszweck: <b>8025/Frankreich 2024</b></li></ol>

Die Gebühren sind - **in zwei einzelnen Überweisungen!** - an die **Schorlemer Stiftung des DBV** zu entrichten:

**Geldinstitut:** Volksbank Köln Bonn eG  
**BIC:** GENODED1BRS  
**IBAN:** DE04 3806 0186 1700 3490 27

<input type="checkbox"/> Nachweis oder Absage für die Förderung <sup>1</sup>	Über einen Berufsabschluss (Lehre) in der Land-, Forst-, Haus- oder Pferdewirtschaft bzw. im Garten- oder Weinbau oder den Abschluss von mind. 4 Semestern Studium im Agrarbereich und mind. 6 Monate Praxiserfahrung oder eine bestandene Praktikantenprüfung in Landwirtschaft/Gartenbau
--	--

---

<sup>1</sup> Bei erfolgreichem Abschluss des Praktikums, Einreichung eines Praktikumsberichts und Erfüllung und Nachweis der fachlichen Voraussetzungen, kann den TeilnehmerInnen im Alter zwischen 20 und 30 Jahren i.d.R. ein Förderbeitrag aus Mitteln des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL) gewährt werden.

## Unsere Empfehlung für Ihre Reiseplanung

STA Travel ist der Spezialist für günstige Flüge in die ganze Welt. Schüler, Studenten und junge Erwachsene profitieren ganz besonders von günstigen und flexiblen Jugend- und Studententarifen, die es in dieser Form nur bei STA Travel gibt. Aber auch normale Flüge können Sie bei dem Reiseanbieter zu besonderen Konditionen buchen.

Unser Kooperationspartner STA Travel legt, wie wir auch, großen Wert auf eine persönliche Beratung und einen Mehrwert durch Service. Deshalb finden Sie dort keine anonyme Online-Flugsuche, sondern erhalten nach Absenden des Formulars ein individuelles Flugangebot durch die Mitarbeiter des STA Travel Bildungsreiseseervices.

### STA Travel Groups & B2B Service

E-Mail: [groups.b2b@statarvel.de](mailto:groups.b2b@statarvel.de)

Telefon: (030) 338498700

Kundennummer **1352**



Bei **Flugbuchungen** nutzen Sie bitte das Fluganfrage-Formular (den Link dazu erhalten Sie später).

### Ihre Vorteile

- erste Datumsänderung nach Abflug bei vielen Tarifen kostenfrei\*\*
- günstiger als die Erwachsenentarife
- Umbuchung (Datumsänderung) vor Abflug gegen eine günstige Gebühr von ca. 50 - 150 € \*\*
- Flugstreckenänderungen, schnell und einfach gegen Gebühr zwischen 50 - 150 € möglich\*\*
- direkter Kontakt bei Buchungsanfragen & Umbuchungen, auch während gesamter Reisedauer
- Ticketgültigkeit bis zu 12 Monaten ab Abflugdatum
- viele günstige OneWay Flugtarife zur individuellen und flexiblen Routenplanung
- Zugriff auf die Angebote von über 80 nationalen und internationalen Airlines
- über 15 Jahre Erfahrung in der Organisation von Flugreisen für Teilnehmer an Programmen

\* Ein Tarif speziell für junge Erwachsene bis 30 Jahre und Studenten. Voraussetzung für den Tarif ist die ISIC oder IYTV Card - Details siehe unten

\*\* nur gültig bei Platzverfügbarkeit in der gebuchten Preisklasse, sonst können Tarifaufschläge anfallen

ISIC (int. Studentenausweis) oder IYTC (Int. Youth Travel Card) können bei STA beantragt werden.

Kosten: EUR 15,-

Vorteile und Bestellung hier: <https://www.statarvel.de/service/isic-studentenkarte>

### Wichtige Hinweise:

Wenn Sie sich für STA Travel entscheiden, nutzen Sie bitte ausschließlich das Formular zur Fluganfrage oder obenstehende Kontaktdaten des STA Travel Bildungsreiseseervices. Das Angebot gilt nicht in einem der STA-Travel Reisebüros.